

SIXTOL

DESIGNED QUALITY

Tool Set SIXTOL HOME 350 / EN

Sada nářadí SIXTOL HOME 350 / CZ

Sada náradia SIXTOL HOME 350 / SK

Werkzeugkoffer SIXTOL HOME 350 / DE

Walizka na narzędzia SIXTOL HOME 350 / PL

SIXTOL HOME 350 szerszámkészlet / HU

Set de instrumente SIXTOL HOME 350 / RO

SX3032



Instructions manual

Návod k použití

Návod na použitie

Bedienungsanleitung

Instrukcja obsługi

Használati utasítások

Instrucțiuni de utilizare

CE



Instructions manual

Technical parameters

- Tool material: carbon steel
- Case material: plastic
- Case dimensions: 55 x 37 x 9,5 cm
- Weight: 10 kg

Content:


- 1 x ratchet: 1/4" (45 teeth)
- 1 x ratchet 1/2" (45 teeth)
- 13 x sockets: 1/4": 4-4,5-5-5,5-6-7-8-9-10-11-12-13-14mm
- 18 x sockets 1/2": 10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-27-30-32mm
- 2 x 1/2" spark plug sockets: 16-21 mm
- 2 x 1/4" extension bar: 50-100 mm
- 2 x 1/2" extension bar + 3-way adapter: 250 mm
- 1 x 1/2" extension bar: 125 mm
- 2 x universal joint: 1/4", 1/2"
- 4 x screwdriver: (-)4x100mm, (-)6,5x125mm, PH1x80mm, PH2x100mm,
- 1 x 1/4" T sliding bar
- 1 x adjustable wrench: 0-22 mm x 200 mm length
- 1 x 1/4" bit adapter
- 1 x 1/2" bit adapter
- 7 x hex keys: 1,27-1,5-2-2,5-3-4-5 mm
- 1 x 1/4" screwdriver handle
- 1 x hammer: 300 g

- 1 x combination pliers 180 mm
- 1 x water plumb pliers 250 mm
- 1 x crimping pliers 220 mm
- 5 x precision screwdriver: (-)2,5x50mm, (-)3x50mm, PH000x50mm, PH00x50mm, PH0x50mm
- 32 x precision bit set (5/32"x L25mm): (-)1,5-2-2,5-3-4 mm; PH000-00-0-1-2; T4-5-6-8-9-10; Y2-3; Triangle: 2-2,3; HEX: 1,5-2-2,5-3-3,5-4; U2,3; Star: 0,8-1,2-2; 1 x extension bar 4"; 1 x bit holder 4"
- 24 x bits 8 x L30mm
- 100 x bits L25 mm
- 1 x electrical tester
- 1 x utility knife
- 10 x spare blades for utility knife
- 1 x measuring tape 3 m
- 5 x wood drills
- 5 x masonry drills
- 74 x hardware accessories
- 30 x cable ties

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment



The symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be disposed of with your other household waste. Dispose of the product properly at designated collection points, where they will be accepted free of charge.

 By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For further details contact your local authority or the nearest collection point.

Improper disposal of this type of waste may result in penalties in accordance with national regulations.

EU Declaration of Conformity

Subject of declaration, model, product identification:
Electrical tester 100 - 250 V – part of SX3032 set

Manufacturer:
TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec,
IČ: 28723163 Sixtol.cz

Declares that the subject matter of the declaration described above complies with the relevant EC Directives:

- Electromagnetic compatibility - 2014/30/EU
- CE mark – 93/68/EHS

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Harmonized standards (including their amending annexes, if any) which have been used for conformity assessment and on the basis of which conformity is declared:

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Place and date of issue of the EU declaration of conformity:
Liberec, April 1st 2021

In name of company **TorriaCars s.r.o.:**



Adam Jágr
Managing Director

Návod k použití

Technické parametry

- Materiál nářadí: uhlíková ocel
- Materiál kufru: plast
- Rozměry kufru: 55 x 37 x 9,5 cm
- Hmotnost: 10 kg

Obsah sady:


- 1 x 1/4" ráčna (45 zubů)
- 1 x 1/2" ráčna (45 zubů)
- 13 x 1/4" hlavice nástrčné: 4-4,5-5-5,5-6-7-8-9-10-11-12-13-14 mm
- 18 x 1/2" hlavice nástrčné: 10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-27-30-32 mm
- 2 x 1/2" klíč na svíčky: 16-21 mm
- 2 x 1/4" prodlužovací nástavec: 50-100 mm
- 2 x 1/2" prodlužovací nástavec + adaptér typ T: 250 mm
- 1 x 1/2" prodlužovací nástavec: 125 mm
- 2 x univerzální kardan: 1/4", 1/2"
- 4 x šroubovák: (-)4x100mm, (-)6,5x125mm, PH1x80mm, PH2x100mm,
- 1 x 1/4" posuvná trhací T-rukojeť
- 1 x nastavitelný klíč: 0-22 mm x 200 mm (délka)
- 1 x 1/4" adaptér na bity
- 1 x 1/2" adaptér na bity
- 7 x imbusový klíč: 1,27-1,5-2-2,5-3-4-5 mm
- 1 x 1/4" rukojeť šroubováku
- 1 x kladivo: 300 g

- 1 x kombinované kleště 180 mm
- 1 x SIKO kleště 250 mm
- 1 x lisovací (krimpovací) kleště na konektory 220 mm
- 5 x hodinářský šroubovák: (-)2,5x50mm, (-)3x50mm, PH000x50mm, PH00x50mm, PH0x50mm
- 32 x sada precizních bitů s hodinářským šroubovákem (5/32"x L25mm): (-)1,5-2-2,5-3-4 mm; PH000-00-0-1-2; T4-5-6-8-9-10; Y2-3; Trojúhelník: 2-2,3; HEX: 1,5-2-2,5-3-3,5-4; U2,3; Hvězdicové: 0,8-1,2-2; 1 x prodlužovací nástavec 4"; 1 x adaptér na bity 4"
- 24 x bity 8 x L30mm
- 100 x bity L25 mm
- 1 x zkoušečka napětí
- 1 x ulamovací nůž
- 10 x náhradní břity do nože
- 1 x svinovací metr 3 m
- 5 x vrtáky do dřeva
- 5 x vrtáky do betonu
- 74 x drobné příslušenství (hmoždinky, vrtáky, konektory)
- 30 x stahovací pásy

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení



Uvedený symbol na výrobku znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

 Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

EU Prohlášení o shodě**Předmět prohlášení, model, identifikace výrobku:****Zkoušečka napětí 100 - 250 V - součástí sady SX3032****Výrobce:****TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec,
IČ: 28723163 Sixtol.cz**

prohlašuje, že toto prohlášení vydal na vlastní odpovědnost a níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství:

- EU 2014/30/EU - NV č. 117/2016 Sb.
- CE značení - dle Směrnice Rady 93/68/EHS

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě:

Liberec, 01.04. 2021

Jménem společnosti **TorriaCars s.r.o.:**



Adam Jágr
Jednatel společnosti

Návod na použitie

Technické parametre

- Materiál náradia: uhlíková oceľ
- Materiál kufra: plast
- Rozmery kufra: 55 x 37 x 9,5 cm
- Hmotnosť: 10 kg

Obsah sady:


- 1 x 1/4" račňa (45 zubov)
- 1 x 1/2" račňa (45 zubov)
- 13 x 1/4" hlavice nástrčné: 4-4,5-5-5,5-6-7-8-9-10-11-12-13-14 mm
- 18 x 1/2" hlavice nástrčné: 10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-27-30-32 mm
- 2 x 1/2" kľúč na sviečky: 16-21 mm
- 2 x 1/4" predĺžovací nadstavec: 50-100 mm
- 2 x 1/2" predĺžovací nadstavec+ adaptér typ T: 250 mm
- 1 x 1/2" predĺžovací nadstavec: 125 mm
- 2 x univerzálny kardan: 1/4", 1/2"
- 4 x skrutkovač: (-)4x100mm, (-)6,5x125mm, PH1x80mm, PH2x100mm,
- 1 x 1/4" posuvná trhacie T-rukoväť
- 1 x nastaviteľný kľúč: 0-22 mm x 200 mm (dĺžka)
- 1 x 1/4" adaptér na bity
- 1 x 1/2" adaptér na bity
- 7 x imbusový kľúč: 1,27-1,5-2-2,5-3-4-5 mm
- 1 x 1/4" rukoväť skrutkovača
- 1 x kladivo: 300 g

- 1 x kombinované kliešte 180 mm
- 1 x SIKO kliešte 250 mm
- 1 x lisovacie (krimpovacie) kliešte na konektory 220 mm
- 5 x hodinársky skrutkovač: (-)2,5x50mm, (-)3x50mm, PH000x50mm, PH00x50mm, PH0x50mm
- 32 x sada precíznych bitov s hodinárskym skrutkovačom (5/32"x L25mm): (-)1,5-2-2,5-3-4 mm; PH000-00-0-1-2; T4-5-6-8-9-10; Y2-3; Trojuholník: 2-2,3; HEX: 1,5-2-2,5-3-3,5-4; U2,3; Hviezdicové: 0,8-1,2-2; 1 x predlžovací nástavec4"; 1 x adaptér na bity 4"
- 24 x bity 8 x L30mm
- 100 x bityL25 mm
- 1 x skúšačka napätia
- 1 x odlamovací nôž
- 10 x náhradné brity do noža
- 1 x zvinovací meter 3 m
- 5 x vrtáky do dreva
- 5 x vrtáky do betónu
- 74 x drobné príslušenstvo (hmoždinky, vrtáky, konektory)
- 30 x sťahovacie pásy

Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení



Uvedený symbol na výrobku znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobok odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

 Správnu likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

EU Prehlásenie o zhode**Predmet prehlásenia, model, identifikácia výrobku:****Skúšačka napätia 100 - 250 V - súčasťou sady SX3032****Výrobca:****TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec,
IČ: 28723163 Sixtol.cz**

prehlasuje, že toto prehlásenie vydal na vlastnú zodpovednosť a nižšie uvedené zariadenie spĺňa všetky príslušné ustanovenia predmetných predpisov Európskeho spoločenstva:

- EU 2014/30/EU - NV č. 117/2016 Sb. o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúci sa elektromagnetickej kompatibility
- CE značenie - dľa Smernice Rady 93/68/EHS

Toto prehlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Harmonizované normy (vrátane ich pozmeňujúcich príloh, pokiaľ existujú), ktoré boli použité k posúdeniu zhody a na ktorých základe sa zhoda prehlasuje:

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Miesto a dátum vydania EU prehlásenia o zhode: **Liberec 01.04. 2021**

Menom spoločnosti **TorriaCars s.r.o.:**



Adam Jágr
Jednatel' spoločnosti

Bedienungsanleitung

Technische Parameter

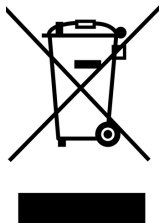
- Werkzeugmaterial: Kohlenstoffstahl
- Koffermaterial: Plastik
- Koffermaße: 55 x 37 x 9,5 cm
- Gewicht: 10 kg

Setinhalt:

- 1 x 1/4" Ratsche (45 Zähne)
- 1 x 1/2" Ratsche (45 Zähne)
- 13 x 1/4" Steckschlüssel: 4-4,5-5-5,5-6-7-8-9-10-11-12-13-14 mm
- 18 x 1/2" Steckschlüssel: 10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-27-30-32 mm
- 2 x 1/2" Zündkerzenschlüssel: 16-21 mm
- 2 x 1/4" Verlängerungshülse: 50-100 mm
- 2 x 1/2" Verlängerungshülse + T-Adapter: 250 mm
- 1 x 1/2" Verlängerungshülse: 125 mm
- 2 x Kreuzgelenk: 1/4", 1/2"
- 4 x Schraubendreher: (-)4x100mm, (-)6,5x125mm, PH1x80mm, PH2x100mm,
- 1 x 1/4" verschiebbarer T-Griff
- 1 x verstellbarer Schraubenschlüssel: 0-22 mm x 200 mm (Länge)
- 1 x 1/4" Bit-Adapter
- 1 x 1/2" Bit-Adapter
- 7 x Inbusschlüssel: 1,27-1,5-2-2,5-3-4-5 mm
- 1 x 1/4" Schraubgriff
- 1 x Hammer: 300 g

- 1 x Ringmaulschlüssel 180 mm
- 1 x SIKO Zange 250 mm
- 1 x Crimpzange für Steckverbinder 220 mm
- 5 x Uhrmacher-Schraubendreher: (-)2,5x50mm, (-)3x50mm, PH000x50mm, PH00x50mm, PH0x50mm
- 32 x Präzisions-Bitsatz mit einem Uhrmacher-Schraubendreher (5/32"x L25mm): (-)1,5-2-2,5-3-4 mm; PH000-00-0-1-2; T4-5-6-8-9-10; Y2-3; Dreiecksbits: 2-2,3; HEX: 1,5-2-2,5-3-3,5-4; U2,3; Stern Bits: 0,8-1,2-2; 1 x Verlängerungshülse4"; 1 x Bit-Adapter 4"
- 24 x Bits 8 x L30mm
- 100 x BitsL25 mm
- 1 x Spannungsprüfer
- 1 x Abbrechmesser
- 10 x Ersatzklingen für Abbrechmesser
- 1 x Maßband 3 m
- 5 x Holzbohrer
- 5 x Betonbohrer
- 74 x kleines Zubehör (Dübel, Bohrer, Verbinder)
- 30 x Kabelbinder

Informationen für den Benutzer zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht zusammen mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um das Produkt ordnungsgemäß zu entsorgen, senden Sie es bitte an die dafür vorgesehenen Sammelstellen zurück, wo es kostenlos übernommen wird.

Wenn Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unangemessenen Umgang mit diesem Produkt verursacht werden könnten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle.

Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfällen kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Strafen führen.

EU-Konformitätserklärung**Deklarationsgegenstände, Model, Produktidentifikation:****Spannungsprüfer 100 - 250 V - Teil des SX3032-Sets****Hersteller:****TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec,
IČ: 28723163 Sixtol.com**

erklären, dass das Produkt entspricht den einschlägigen EG-Richtlinien:

- Elektromagnetische Verträglichkeit - 2014/30/EU
- CE-Zeichen - 93/68/EHS

Diese Erklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Europäische Normen:

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Ort und Datum der Ausstellung der EU-Konformitätserklärung:

Liberec 01.04. 2021

Im Auftrag von **TorriaCars s.r.o.:**



Adam Jágr
Geschäftsführer

Instrukcja obsługi

Parametry techniczne

- Materiał narzędzia: stal węglowa
- Materiał walizki: plastikowy
- Wymiary walizki: 55 x 37 x 9,5 cm
- Waga: 10 kg

Zawartość zestawu:

- 1 x 1/4" zapadki (45 zębów)
- 1 x 1/2" zapadki (45 zębów)
- 13 x 1/4" klucze nasadowe: 4-4,5-5-5,5-6-7-8-9-10-11-12-13-14 mm
- 18 x 1/2" klucze nasadowe: 10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-27-30-32 mm
- 2 x 1/2" nasadki do świec zapłonowych: 16-21 mm
- 2 x 1/4" przedłużka: 50-100 mm
- 2 x 1/2" przedłużka + adapter T: 250 mm
- 1 x 1/2" przedłużka: 125 mm
- 2 x przegub uniwersalny: 1/4", 1/2"
- 4 x śrubokręt: (-)4x100mm, (-)6,5x125mm, PH1x80mm, PH2x100mm,
- 1 x 1/4" uchwyt przesuwny typu T
- 1 x szczytce nastawne: 0-22 mm x 200 mm (długość)
- 1 x 1/4" Adapter do bitów
- 1 x 1/2" Adapter do bitów
- 7 x klucz sześciokątny: 1,27-1,5-2-2,5-3-4-5 mm
- 1 x 1/4" uchwyt śrubowy
- 1 x młotek: 300 g

- 1 x klucz płasko-oczkowy 180 mm
- 1 x szczypce SIKO 250 mm
- 1 x szczypce do zaciskania konektorów 220 mm
- 5 x śrubokręt zegarmistrzowski: (-)2,5x50mm, (-)3x50mm, PH000x50mm, PH00x50mm, PH0x50mm
- 32 x precyzyjny zestaw bitów ze śrubokrętem zegarmistrzowskim (5/32"x L25mm): (-)1,5-2-2,5-3-4 mm; PH000-00-0-1-2; T4-5-6-8-9-10; Y2-3; bity trójkątne: 2-2,3; HEX: 1,5-2-2,5-3-3,5-4; U2,3; bity gwiazdkowe: 0,8-1,2-2; 1 x przedłużka4"; 1 x adapter do bitów 4"
- 24 x bity 8 x L30mm
- 100 x bityL25 mm
- 1 x próbnik napięcia
- 1 x nóż z odłamywanym ostrzem
- 10 x ostrza wymienne do noży odłamywanych
- 1 x taśma miernicza 3 m
- 5 x wiertła do drewna
- 5 x wiertła do betonu
- 74 x drobne akcesoria (kołki, wiertła, opaski)
- 30 x opaski kablowe

Informacje dla użytkownika dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Symbol na produkcie oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu prosimy o odesłanie go do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie on bezpłatnie odebrany.

Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane niewłaściwą utylizacją tego produktu. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki.

Niewłaściwa utylizacja tego rodzaju odpadów może skutkować karami zgodnie z przepisami krajowymi.

Deklaracja zgodności UE

Przedmiot deklaracji, wzor, identyfikacja produktu:

Tester napięcia 100-250 V - część zestawu SX3032

Producent:

**TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec,
IČ: 28723163 Sixtol.cz**

deklaruje, że wydał to oświadczenie na własną odpowiedzialność i że jest zgodna z następujących urządzeń z wszystkimi odpowiednimi przepisami odpowiednimi przepisami Wspólnoty Europejskiej:

- Kompatybilność elektromagnetyczna - 2014/30/UE
- Znak CE - 93/68/ EHS

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Normy zharmonizowane (w tym ewentualne załączniki zmieniające), które zastosowano do oceny zgodności i na podstawie których deklarowana jest zgodność:

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Miejsce i data wydania deklaracji zgodności UE: **Liberec 01.04. 2021**

W imieniu **TorriaCars s.r.o.:**



Adam Jágr
Dyrektor zarządzający

Használati utasítások

Műszaki paraméterek

- Szerszámok anyaga: szénacél
- Doboz anyaga: műanyag
- Doboz méretei: 55 x 37 x 9,5 cm
- Súly: 10 kg

A készlet tartalma:

- 1 x 1/4" dugókulcs (45 fogú)
- 1 x 1/2" dugókulcs (45 fogú)
- 13 x 1/4" dugókulcsfejek: 4-4,5-5-5,5-6-7-8-9-10-11-12-13-14 mm
- 18 x 1/2" dugókulcsfejek: 10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-27-30-32 mm
- 2 x 1/2" T-nyelű dugókulcs: 16-21 mm
- 2 x 1/4" hosszabbító szár: 50-100 mm
- 2 x 1/2" hosszabbító szár + T típusú adapter: 250 mm
- 1 x 1/2" hosszabbító szár: 125 mm
- 2 x univerzális kardán: 1/4", 1/2"
- 4 x csavarhúzó: (-)4x100mm, (-)6,5x125mm, PH1x80mm, PH2x100mm,
- 1 x 1/4" T-alakú imbuszkulcs
- 1 x állítható csavarkulcs
- : 0-22 mm x 200 mm (délka)
- 1 x 1/4" bit adapter
- 1 x 1/2" bit adapter
- 7 x imbuszkulcs: 1,27-1,5-2-2,5-3-4-5 mm
- 1 x 1/4" csavarhúzó fogantyú
- 1 x kalapács: 300 g

- 1 x kombinált fogó 180 mm
- 1 x SIKO fogó 250 mm
- 1 x krimpelő fogó a csatlakozókhoz 220 mm
- 5 x órás csavarhúzó: (-)2,5x50mm, (-)3x50mm, PH000x50mm, PH00x50mm, PH0x50mm
- 32 x precíz bit készlet órás csavarhúzóval (5/32"x L25mm): (-)1,5-2,5-3-4 mm; PH000-00-0-1-2; T4-5-6-8-9-10; Y2-3; Háromszög: 2-2,3; HEX: 1,5-2-2,5-3-3,5-4; U2,3; Csillag: 0,8-1,2-2; 1 x hosszabbító kiegészítő4"; 1 x bit adapter 4"
- 24 x bit 8 x L30mm
- 100 x bit L25 mm
- 1 x feszültségmérő
- 1 x pengékés
- 10 x tartalék késpengék
- 1 x mérőszalag 3 m
- 5 x fa fúrók
- 5 x beton fúrók
- 74 x apró kellékek (tiplik, fúrók, csatlakozók)
- 30 x kábelkötegelők

Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések likvidálásáról



A terméken található szimbólum azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében kérjük, juttassa vissza a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen visszaveszik azt.



A termék megfelelő likvidációjának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez.

Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása, a nemzeti előírásoknak megfelelően, büntetést vonhat maga után.

EU-megfelelőségi nyilatkozat**A nyilatkozat tárgya, modell, termékazonosítás:****100 - 250 V feszültségmérő - a SX3032 készlet része****Gyártó:****TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec,
IČ: 28723163 Sixtol.cz**

A vállalat kijelenti, hogy ezt a nyilatkozatot saját felelősségére adta ki, és hogy az alább felsorolt berendezések megfelelnek a vonatkozó európai közösségi előírások minden vonatkozó rendelkezésének:

- Elektromágneses összeférhetőség - 2014/30/EU
- CE jelölés - 93/68/EGK

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségével állítják ki.

Harmonizált szabványok (beleértve azok módosító mellékleteit, ha vannak) a megfelelőség értékeléséhez használt és a megfelelőség deklarálása alapján:

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat kiállításának helye és ideje:

Liberec 01.04. 2021

A **TorriaCars s.r.o.** nevében:



Adam Jágr
Vezérigazgató

Instrucțiuni de utilizare

Parametri tehnici

- Material scule: oțel carbon
- Material valiză: plastic
- Dimensiuni valiză: 55 x 37 x 9,5 cm
- Masa: 10 kg

Conținutul setului:

- 1 x 1/4" clichet (45 dinți)
- 1 x 1/2" clichet (45 dinți)
- 13 x 1/4" capete de soclu: 4-4,5-5-5,5-6-7-8-9-10-11-12-13-14 mm
- 18 x 1/2" capete de soclu: 10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-27-30-32 mm
- 2 x 1/2" cheie na bujii: 16-21 mm
- 2 x 1/4" extensie: 50-100 mm
- 2 x 1/2" extensie + adaptor tip T: 250 mm
- 1 x 1/2" extensie: 125 mm
- 2 x cardan universal: 1/4", 1/2"
- 4 x șurubelniță: (-)4x100mm, (-)6,5x125mm, PH1x80mm, PH2x100mm,
- 1 x 1/4" mâner în T cu rupere glisantă
- 1 x cheie reglabilă: 0-22 mm x 200 mm (lungimea)
- 1 x 1/4" adaptor pentru biți
- 1 x 1/2" adaptor pentru biți
- 7 x cheie Allen: 1,27-1,5-2-2,5-3-4-5 mm
- 1 x 1/4" mâner șurubelniță
- 1 x ciocan: 300 g
- 1 x clește combinat 180 mm
- 1 x SIKO clește 250 mm
- 1 x clește de sertizat conectori 220 mm
- 5 x șurubelnițe de ceasornicărie: (-)2,5x50mm, (-)3x50mm, PH00x50mm, PH0x50mm, PH0x50mm

- 32 x set biți de precizie cu șurubelniță de ceasornicărie (5/32"x L25mm): (-)1,5-2-2,5-3-4 mm; PH000-00-0-1-2; T4-5-6-8-9-10; Y2-3; Triunghi: 2-2,3; HEX: 1,5-2-2,5-3-3,5-4; U2,3; Stea: 0,8-1,2-2; 1 x extensie4"; 1 x adaptor pentru biți 4"
- 24 x biți 8 x L30mm
- 100 x biți L25 mm
- 1 x tester de tensiune
- 1 x cuțit de rupere
- 10 x lame de cuțit de rezervă
- 1 x ruletă 3 m
- 5 x burghiu pentru lemn
- 5 x burghiu pentru beton
- 74 x accesorii mărunte (dibluri, burghiuri, conectori)
- 30 x benzi de strângere

Informații pentru utilizatori privind eliminarea echipamentelor electrice și electronice



Acest simbol pe produs înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu celelalte deșeuri menajere. Pentru a lichida produsul în mod corespunzător, vă rugăm să îl returnați la punctele de colectare desemnate, unde va fi acceptat în mod gratuit

Prin eliminarea corectă a acestui produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului ambiant și a sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Pentru detalii suplimentare contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare.

Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeuri poate duce la penalizări în conformitate cu reglementările în vigoare.

UE Declarația de conformitate

Subiectul declarației, modelul, identificarea produselor:

Tester de tensiune 100 - 250 V – conținut în setul SX3032

Producător:

**TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec,
IČ: 28723163 Sixtol.com**

Declară, că toate produsele cuprinse în prezenta declarație sunt în conformitate cu legislația de armonizare a Uniunii Europene:

- Compatibilitate electromagnetă - 2014/30/UE
- Marcajul CE - 93/68/EHS

Această declarație este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Standardele armonizate (inclusiv anexele de modificare, dacă există), care au fost utilizate pentru evaluarea conformității și pe baza cărora este declarată conformitatea:

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Locul și data emiterii declarației de conformitate UE: **Liberec 01.04. 2021**

În numele companiei **TorriaCars s.r.o.:**



Adam Jágr
Directorul general al companiei

EN - We reserve the right to make changes to this instructions manual without prior notice. The latest version of the instructions for use is available on the e-shop in the card of this product.

CZ - Vyhradzujeme si právo učinit změny v tomto návodu k použití bez předchozího upozornění. Nejaktuálnější verze návodu k použití je k dispozici na eshopu v kartě tohoto produktu.

SK - Vyhradujeme si právo urobiť zmeny v tomto návode na použitie bez predchádzajúceho upozornenia. Najaktuálnejšie verzie návodu na použitie je k dispozícii na eshopu v karte tohto produktu.

DE - Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen an dieser Bedienungsanleitung ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die neueste Version der Gebrauchsanweisung finden Sie im E-Shop auf der Karte dieses Produkts.

PL - Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszego powiadomienia. Najnowsza wersja instrukcji użytkowania jest dostępna w sklepie internetowym na karcie tego produktu.

HU - Fenntartjuk a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül változtassunk ezen üzemeltetési utasításon. A használati utasítás legújabb verziója elérhető az e-boltban a termék kártyáján.

RO - Ne rezervăm dreptul de a modifica aceste instrucțiuni de utilizare fără notificare prealabilă. Cea mai recentă versiune a instrucțiunilor de utilizare este disponibilă pe magazinul electronic din cardul acestui produs.